

IDEA & DESIGN

国际标准刊号：ISSN 1674-5159 国内统一刊号：CN31-2021/TS

2012年第三期（总第二十一期）

创意设计源

封面故事

创意前线 再见米兰 P01-P45

设计探源
思路与策略—
中国文化创意产业
发展再思考
P48-P51



档案馆
上海非物质文化
遗产专题
P64-P70



ISSN 1674-5159

05>

9 771674 515114

定价：RMB 25.00元

万方数据

双月刊
每逢单月发行



主任编委：姜鸣
编委：（以姓氏笔画为序）
丁乙、王正明、王刚、王敏、朱建中、
沈榆、张小刚、陈希、林艺、周利群、
段林杰、姜鸣、夏万寰、徐明松、徐勤、
彭亮、魏劭农
主编：王正明
副主编：孙亥展
编辑部主任：徐勤
本期文字编校：俞晓青、沈一茗
本期美术编辑：陈哲
本期翻译：Benjamin Erde-Cohen

主管：上海盛融投资有限公司
主办：上海市轻工业科技情报研究所
上海工艺美术职业学院
出版：《创意设计源》编辑部
发行范围：公开
地址：上海市徐汇区漕溪北路502号
邮编：200030
电话：021-61421860 021-64380117
电子邮箱：idea2009@vip.sina.com.cn
印刷：上海中华商务联合印刷有限公司
发行：《创意设计源》编辑部
国际标准刊号：ISSN 1674-5159
国内统一刊号：CN31-2021/TS
定价：25.00元

《创意设计源》
2012年第3期 总第二十一期
2012年5月20日出版

创意前线·再见米兰 Cutting Edge Creativity · Back to Milan

坐下 前行 姜鸣
Sit down with the Forward **Jiang Ming**

P01

坐下来 米兰中国当代坐具设计展策展人朱小杰专访 徐勤
Slow Seating
Exclusive Interview with Planning director for
Contemporary Chinese Design, Zhu Xiaojie **Xu Qin**

P04

米兰卫星展的创意人才培养 魏健湘
Cultivating Creative Talent for the Milan Satellite Exhibition **Zhen Jianxiang**

P22

揭秘米兰创意产业的幕后推手 彭亮
Revealing the Driving Force behind Milan's Creative Industry **Peng Liang**

P34

目次

设计探源

Tracing the Origins of Design

文化创意产业研究 Research in Cultural Creative Industry

思路与策略 中国文化创意产业发展再思考 汪天云 顾锋 唐元虎 宋昕帅

Ideas and Strategies

Rethinking the Development of Chinese Cultural and Creative Industry

Wang Tianyun / Gu Fen / Tang Yuanhu / Song Xinshuai

P48

案例研究 Case Study

从灵感到质感 “转媒体”时尚艺术展 上海戏剧学院创意学院时尚艺术工作室

From Inspiration to Texture

TransMedia Art & Fashion Exhibition

Shanghai Theatre Academy College of Creativity Studies Studio for Fashion Design & Art

P52

设计风 Design Currents

中国当代坐具设计展展品选登 北京设计周 《创意设计源》编辑部

Selected Pieces from Contemporary Chinese Design Exhibition

Beijing Design Week 《Idea & Design》

P16

2012米兰国际家具展新作选登 COSMIT米兰国际家具展公司 《创意设计源》编辑部

2012 Milan International Furniture Exhibition New Selection

COSMIT Milan International Furniture Company 《Idea & Design》

P28

工程造价咨询企业与客户沟通的策略分析 王金伟

Strategic Analysis of the engineering cost consulting enterprises communicating with customers

Wang Jinwei

P60

档案馆·上海非物质文化遗产专题

Museum Archives · Shanghai Intangible Cultural Heritage Special Unit

海派紫檀雕刻的传承与发展 郁德雄

The Inheritance and Development of Shanghai School Red Sandalwood Sculpture **Yu Dexiong**

P64

校友录 Alumni Record

剪绘人生路 情系石库门 访海上风情画家、剪纸艺术大师李守白 石群

Paper-Cutting & Painting as a Life Way Emotion Tied to Shikumen

Interview with Shanghai-Style painter and Paper-Cutting Master Li Shoubai **Shi Qun**

P74